

УДК 8

DOI 10.21661/r-473534

**Н.С. Багдарыын****ЭВЕНСКАЯ ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ ЛЕКСИКА В ТОПОНИМИИ  
АЛЛАЙХОВСКОГО УЛУСА РЕСПУБЛИКИ САХА**

*Аннотация:* предметом исследования является эвенский пласт в топонимии улуса. Выбрана тема географическая лексика эвенского происхождения. Работа выполнена с целью выявления географической апеллятивной лексики эвенского языка с сравнительно-сопоставительным методом, словообразовательным, структурным, лексико-семантическим анализами. В результате выявлено семантическое соответствие апеллятивной лексики и топонимов с видами географических объектов, особенностями окружающей местности, ландшафта. Прослеживаются заимствования эвенской географической лексики в фонд индигирского говора якутского языка. Материалы исследования будут применены в составлении краткого топонимического словаря.

*Ключевые слова:* географическая лексика, заимствованная лексика, диалект, топонимия, эвенский язык, якутский язык.

**N.S. Bagdaryyn****EVEN GEOGRAPHICAL LEXIS IN THE ALLOYHOVSKY ULUS  
TOPONYMY OF THE REPUBLIC OF SAHA**

*Abstract:* the subject of the study is the even layer in the ulus toponymy. The theme of geographical vocabulary of even origin is chosen. The work is carried out in order to identify the geographical appellative vocabulary of the even language with a comparative method, word-formation, structural, lexical-semantic analysis. As a result, the semantic correspondence of appellative vocabulary and place names with the types of geographical objects, features of the surrounding area and landscape is revealed. The author traces the borrowings of even geographical vocabulary to the Fund of the indigir dialect of the Yakut language. The materials of the study will be used in the preparation of a short toponymic dictionary.

**Keywords:** *geographical vocabulary, borrowed vocabulary, dialect, toponymy, even language, Yakut language.*

Аллаиховский улус занимает низовье реки Индигирка, одного из крупных рек северо-востока Республики Саха, впадающей в Восточно-Сибирское море Северного ледовитого океана. Общая площадь территории улуса составляет 107,3 тыс. кв. км. В нем выделяются две географические зоны: тундра и лесотундра. Больше половины территории улуса покрывает тундра. С южной части тундра переходит в лесотундру.

Топонимия северо-востока республики, в том числе Аллаиховского улуса, свидетельствует об освоении региона разноязычными племенами с древних времен. Притом не родственных: юкагиров, чукчей, эвенов, якутов, русских.

Как свидетельствуют исторические предания и рассказы информантов, просторы низовья реки Индигирки населяли юкагирские роды, в последующем эвенские роды. Ко времени прихода русских первооткрывателей эвены уже были и имели хозяйственные, семейно-брачные связи с юкагирами. Они привнесли свою самобытную кочевую культуру – культуру оленевода и охотника с использованием оленьего транспорта.

Лексика эвенского языка богата своеобразной этнокультурной особенностью. Это отражается в оленеводческой, охотничьей, бытовой, духовной группах лексики, которые описаны в монографиях, статьях эвеноведов-лингвистов [1; 7 и др.].

При освоении территории ведения хозяйственной деятельности эвены обозначили названия местностей с географической номенклатурной лексикой на основе своей языковой и культурной традиции. Проведенный сравнительно-сопоставительный анализ топонимов исследуемого улуса выявил пласт географической лексики эвенского происхождения, которая и является предметом нашего исследования.

Исследователями топонимии северо-востока Сибири отмечено, что «одной из особенностей топонимии Северо-Восточной Сибири – точная передача структуры рельефа и тончайших признаков местности. ... Этому способствовало то,

что местные жители издавна занимались охотой и оленеводством, которые требовали от людей глубокого знания местности» [6, с. 89]. Свидетельством тому топонимия Аллаиховского улуса богата эвенскими названиями, среди которых особое место занимает географическая лексика.

Актуальность данной работы определяется не достаточной изученностью в лингвистическом аспекте географической лексики эвенского происхождения в топонимии улуса. Выявление географической лексики в составе топонима является основной целью настоящей статьи.

Впервые проведен лингвистический анализ географической лексики эвенского происхождения в топонимии Аллаиховского улуса, описаны новые сравнительные материалы, которые дают возможность восстановления исконного звучания топонима, в чем и заключается новизна настоящей статьи.

Материалом исследования служит топонимическая картотека Республики Саха, составленная Ивановым М.С.-Багдарыын Сюлбэ (далее – картотека БС). Картотека является уникальным в регионе, состоит по приблизительным расчетам около 450 тысяч карточек, охватывает все улусы и наслега республики. Источниками, из которых извлекалась эвенская географическая лексика, явились «Сравнительный словарь тунгусо-маньчжурских языков», «Русско-эвенский словарь» составленный В.И. Цинциус и Л.Д. Ришес, «Язык эвенов Якутии» В.Д. Лебедева, «Эвенско-русский словарь» составленный В.А. Роббек, М.Е. Роббек, «Тюгосирский диалект эвенского языка» М.Е. Колесовой.

Эвенская географическая лексика, зафиксированная в топонимии улуса, представляется в следующих группах – орографические, гидрографические и лексика, связанная с покровом земли и леса.

*Орографическая лексика* – это лексика, связанная с определением рельефа земной поверхности в положительной или отрицательной форме.

По семантике разделили на следующие подгруппы:

1. *Лексика, обозначающая положительную форму рельефа (горная местность, возвышенности, бугорки):*

– *итъиэкэн* «ухабы, бугры в ровных возвышениях долины» [картотека БС].

*Итъиэкэн* – местность с буграми, ухабами в наслеге Бөрөлөөх. Образован от эвенского *йт, їтй* «зуб; зубец» [8, с. 300] при помощи суффикса *-кэн* оформляющего прилагательные, обозначающие качества предмета [12, с. 722];

– *кадда* «горный выступ к реке» [картотека БС]. *Каддикаан* – гора, в наслеге Ойоотун. В т.-ма. *калдис* «крутой (о скате)», эв. *қадди ~ қалди* «обрыв» [8, с. 366]. Эв. *кадди ~ калди* «обрыв», *кӓлды* «обрыв; крутой (о скале)» [11, с. 135, 136]. Ороним образован при помощи эвенского уменьшительного аффикса *-каан*. В эвенском языке *каалдичаан* «передний нижний отросток рога» [3, с. 169]. Возможно, горный выступ обозначен метафорически глазами эвена-оленевода. Для сравнения: скала *Калдын* в соседнем Усть-Янском улусе от эв. *калдин* «обрыв» [8, с. 366];

– *мыгдын* «мыс», если большой мыс *мыгдындыэ* [картотека БС], где *-нды* суффикс эвенского языка, который указывают на большой размер географического объекта или на большую величину предмета, по которому он назван, подчеркивая при этом важность, значительность объекта [6, с. 103]. *Мыгдындыэ* – мыс в наслеге Бөрөлөөх. Т.-ма. *мэгдйн* «берег», эв. *мэудин (мэвдин)* «берег (скалистый), яр, обрыв, уступ; мыс, выступ» [8, с. 563]. Эв. *мэгдын* «мыс» [11, с. 281];

– эв. *босау* «склон горы (северный)» [8, с. 97] в названии озера *Аччыгый Босуома* (наслег Ойоотун) с адъективным тунгусо-манчжурским аффиксом *-ма* [10, с. 97–98];

– эв. *букчан* «остров» [8, с. 104] встречается в названиях озер: *Буукчаан Күөлэ* (наслег Бөрөлөөх), *Букчалкаан* (наслег Ойоотун), *Букчулкаан* (наслег Быйангыыр). *Букчалкаан, Букчулкаан* оформлены суффиксам прилагательных со значением обладания предметом *-лкаан* [12, с. 722];

– эв. *хулунгэ* «пик, скала, вершина (горы остроконечная)», где корнем является *хул-* «заострить (конец)» [9, с. 123]. От *хулунгэ* образованы названия гор

*Гулылкээн, Аранас Үрэбин Гулынчээнэ, Кэрэмэһик Гулынчээнэ, Гулынгындьэ (Гулынгындьа)* в наслеге Ойоотун с помощью суффиксов *-лкаан, -чээн, -ндя* эвенского языка.

2. Лексика, обозначающая отрицательную форму рельефа (*овраг, крутизна*):

– эв. *улһа Алл* «овраг» [9, с. 263] в названии ручья *Пронька Улһан* (наслег Ойоотун) с суффиксом принадлежности 3-го лица эвенского языка *-н*. В картеке Багдарыына Сюлбэ зафиксированы названия сенокосных угодий *Улсандьаа, Улсандьа* в Айано-Майском районе Хабаровского края с формантами *-ндя* эвенского языка;

– эв. *элин* «склон (крутой), скат, спуск, косогор, крутизна» [9, с. 448] в названии речки *Элилкээн* (наслег Ойоотун) указывает в наличии крутого берега. В названии местности *Маарна Элинэ* (наслег Ойоотун) эвенский *элин* имеет якутский аффикс принадлежности *-а*, которая свидетельствует о заимствовании.

*Гидрографическая лексика* – это лексика, связанная с определением водного объекта. В настоящее время апеллятив со значением «вода» эвенского языка в топонимии улуса не зафиксировано. А вода в твердом виде, характерный арктическим улусам, «лед» в эвенском языке *бөһкь*. Адъектированный при помощи суффикса *-лкаан* *бөһкьлкэн, бөһкөлкэн* «ледяной» [8, с. 105] лексема зафиксирован в названии местности *Бускылкаан* (наслег Ойоотун).

Гидрографическую лексику можно разделить по отличию состояния воды на две группы: с наличием течения и без течения. В первую группу, водный объект с течением, составляют следующие лексемы:

– эвенская *биракчан* «ручей» [8, с. 84] отмечен еще в первой половине XVII века в тексте рукописи участника Второй Камчатской экспедиции (1733–1743) Я. Линденау о пеших тунгусах «*birakschan* – ручей» [5, с. 71]. *Биракчанни* – *Дьют Биракчанни* – ручей в наслеге Ойоотун, где *-ни* суффикс притяжения [11, с. 712]. *Дьют* – овод (информан Е.В. Едукин) [картотека БС];

– эвенская *оқат* «река» [9, с. 9]. *Гэппэньэ Окаат (Хара Үрэх), Охаатынньа (Охоотынньа, Охоотундьа), Кыра Охоотундьа, Ухаатындьа* (наслег Ойоотун)

с выше отмеченным суффиксом *-ндя*, что придает значение «большая речка». Сами информанты дают объяснения на якутском языке как *Улахан Үрэбиндьеэ* «Большая речка» заимствуя суффикс эвенского языка (якутская *урэх* «речка» + *-ндя*);

– эвенское слово *н̄лдан*, *н̄лды* «приток реки; место впадения реки, устье притока; слияние двух рек, место впадения реки в море» [11, с. 187] зафиксировано в названии речки *Налдычаан* в Юкагирском наслеге. *-чаан* уменьшительный суффикс эвенского языка [12, с. 718];

– *дьупка* «родник» [2, с. 29], *дюпки* «вдоль, в длину», «протока» [11, с. 109], *дьупкы* «протока» [3, с. 164], и *дьопку* «озеро удлинённой овальной формы, (находящееся в долине реки), старица, заливчик» [картотека БС]. В топонимии улуса апеллятив встречается только в названиях озёр наслега Ойоотун *Пронька Дьопкута*, *Дьупку*, *Дьупкундья*. Семантика лексемы *дьупка* «родник», «вдоль, в длину», «протока» заимствовано в говор якутского языка в значении «озеро удлинённой овальной формы».

Вторую группу гидрографической лексики, связанную со стоячим водоемом, составляют апеллятивы:

– *аарбутла* «засохшее русло реки, озера» [11, с. 45] и *ārбукун* «мель, мельководье» [8, с. 49]. От *аарбутла* в исследуемом улусе образованы гидронимы *Аарбутландья*, *Аарбутлачаан* (названия обмелевших озёр в наслеге Ойоотун) при помощи аффикса *-ндья*, *-чаан*. От *ārбукун* – название озера *Аарбыкычаан* в наслеге Бөрөлөөх.

– *арбун* «отлив» [8, с. 49] в лимнониме *Арбын* (бассейн речки Хоромой, наслег Күүрэ). Образован от эвенского глагола *арбу-* «мелеть» при помощи *-н*, который в эвенском языке является суффиксом качественного прилагательного со значением высокой способности к совершению действия [3, с. 53]. *Арбын* – *кыра миэлкэй талахтар үүнэн турар сирдэригэр, ортотугар үөскээбит күөл* «арбын – озеро, образовавшаяся по середине местности, которая занята мелкими тальниками» [картотека БС]. Еще один лимноним *Арбыты* в бассейне речки Дьолоон образован от *арбу-* «мелеть» с суффиксом эвенского языка *-ты*,

образующего от глагольных основ прилагательного внешних признаков предмета [3, с. 52].

### 3. Лексика, связанная с покровом земли и леса.

Эв. *антыб* «перелесок» [8, с. 44]. В междуречье верховьев рек Большая Эрча и Шадрин имеется гора *Андыга*. Ороним образован от *антыб* «перелесок» при помощи суффикса уменьшительности тунгусо-маньчжурских языков *-а* [10, с. 108]. В наслеге Ойоотун имеется речка *Антыгындья* характерный с некрупными лесами, сухостоем [картотека БС], который жизненно важно в арктической зоне. Лес – это огонь, огонь – это жизнь. Другой гидроним *Антыкчан* является притоком речки Шадрин бассейна реки Индигирка. Гидронимы образованы от эвенского *антыб* «перелесок» при помощи суффиксов *-ндья* и *-чаан*. Другое название местности в наслеге Ойоотун это *Антылчаан*. По словам информанта: *Арыы тиит* – *антыл* «остров из лиственниц – антыл» [картотека БС]. Топоним образован от эвенского *антыб* «перелесок» при помощи суффиксов *-л* и *-чаан*, где *-л* суффикс множественности в тунгусо-маньчжурских языках [10, с. 25, 124].

*Набгыкич* «жидкое болото, топь», [картотека БС] от *набгандай*- «прилипнуть» [12, с. 476], *набгындайи*- «прилипнуть» [3, с. 176] при помощи отглагольного суффикса со значением места обычного или возможного действия [4, с. 42]. *Набгыкич* (*Надгыкич*) речка в наслеге Ойоотун. Информант Е.В. Едукин объясняет как местность, где прилипает грязь к обуви, одежде [картотека БС].

Эв. *он'ин* «песок, пыль; глина» [9, с. 20]. В Аллаиховском улусе *оньын* «земля» [картотека БС]. *Оньыгындья* озеро в наслеге Ойоотун, возможно, с характерным покровом земной береговой поверхности или дна озера.

Эв. *орак̄у* «заросли травы» [9, с. 24]. *Орокоог* озеро в наслеге Ойоотун.

В заключении: в топонимии Аллаиховского улуса выявлены около двадцати географических лексем эвенского происхождения, обозначающие орографию, гидрографию и покровы земли и леса. При сравнительно-сопоставительном анализе выявлено, что многие сохраняют исконные значения, морфологические компоненты в основах и форманты эвенского языка. Эвенские географические

лексемы с аффиксами якутского языка свидетельствуют о достаточно тесном культурном, хозяйственном, бытовом контакте неродственных языков в исследуемой территории.

### *Список литературы*

1. Данилова А.А. Бытовая лексика эвенского языка. – Якутск, 1991.
2. Колесова М.Е. Тюгосирский диалект эвенского языка. – Якутск: Бичик, 2006. – 88 с.
3. Лебедев В.Д. Язык эвенов Якутии. – Л.: Наука, 1978. – 208 с.
4. Леонтьев В.В. Топонимический словарь Северо-Востока СССР / В.В. Леонтьев, К.А. Новикова. – Магадан: Кн. изд-во, 1989. – 456 с.
5. Линденау Я.И. Описание народов Сибири (первая половина XVIII века): Историко-этногр. материалы о народах Сибири и Северо-Востока. – Магадан: Кн. изд-во, 1983. – 176 с.
6. Новикова К.А. Лингвистический анализ топонимов северо-восточной Сибири // Вопросы языка и фольклора народностей Севера. – Якутск, 1972. – С. 88–111.
7. Петров А.А. Лексика духовной культуры эвенов. – Л., 1991.
8. Сравнительный словарь тунгусо-маньчжурских языков. Т. I. – Л.: Наука, 1975. – 672 с.;
9. Сравнительный словарь тунгусо-маньчжурских языков. Т. II. – Л.: Наука, 1975. – 672 с.;
10. Суник О.П. Существительное в тунгусо-маньчжурских языках. – Л.: Наука, 1982. – 247 с.
11. Роббек В.А. Эвенско-русский словарь / В.А. Роббек, М.Е. Роббек. – Новосибирск: Наука, 2005. – 356 с.
12. РЭС – Русско-эвенский словарь / Сост. В.И. Цинциус, Л.Д. Риес. – М.: Изд-во иностранных и национальных словарей, 1952. – 778 с.

### *References*

1. Danilova, A.A. (1991). *Bytovaia leksika evenskogo iazyka*. Yakutsk.

2. Kolesova, M.E. (2006). *Tiugosirskii dialekt evenskogo iazyka.*, 88. Yakutsk: Bichik.
3. Lebedev, V.D. (1978). *Iazyk evenov Iakutii.*, 208. L.: Nauka.
4. Leont'ev, V.V., & Novikova, K.A. (1989). *Toponimicheskii slovar' Severo-Vostoka SSSR.*, 456. Magadan: Kn. izd-vo.
5. Lindenau, Ia.I. (1983). *Opisanie narodov Sibiri (pervaia polovina XVIII veka): Istoriko-etnogr. materialy o narodakh Sibiri i Severo-Vostoka.*, 176. Magadan: Kn. izd-vo.
6. Novikova, K.A. (1972). *Lingvisticheskii analiz toponimov severo-vostochnoi Sibiri. Voprosy iazyka i fol'klora narodnostei Severa*, 88–111. Yakutsk.
7. Petrov, A.A. (1991). *Leksika dukhovnoi kul'tury evenov.* L.
8. (1975). *Sravnitel'nyi slovar' tunguso-man'chzhurskikh iazykov. T. I.*, 672. L.: Nauka.
9. (1975). *Sravnitel'nyi slovar' tunguso-man'chzhurskikh iazykov. T. II.*, 672. L.: Nauka.
10. Sunik, O.P. (1982). *Sushchestvitel'noe v tunguso-man'chzhurskikh iazykakh.*, 247. L.: Nauka.
11. Robbek, V.A., & Robbek, M.E. (2005). *Evensko-russkii slovar'.* Novosibirsk: Nauka.
12. Tsintsius, V.I., & Ries, L.D. (1952). *RES.*, 778. M.: Izd-vo inostrannykh i natsional'nykh slovarei.

---

**Багдарыын Ньургун Сюлбэ уола** – канд. филол. наук, научный сотрудник ФГБУН «Институт гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера СО РАН», Россия, Якутск.

**Bagdaryyn Nurgun Siulbe uola** – candidate of philological sciences, scientific worker at the The Institute for Humanities Research and Indigenous Studies of the North, Russia, Yakutsk.